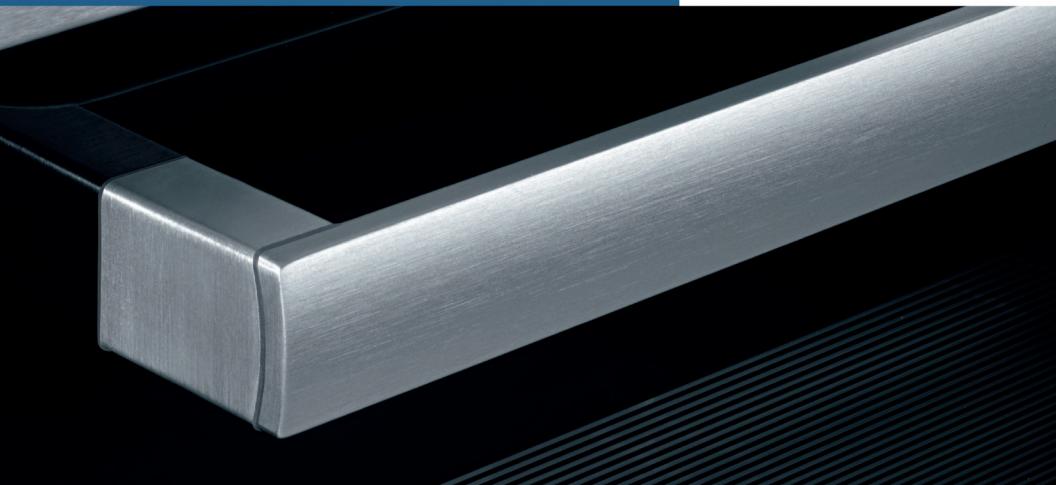




Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Integreeritav ahi
HBA23B1.2S**



BOSCH

et Kasutusjuhend

Sisukord

Olulised ohutusnõuded	4	Testtoidud	25
Kahjustuste põhjused.....	5	Küpsetamine	25
Teie uus küpsetusahi	5	Grillimine.....	25
Juhtpaneel.....	5		
Nupud ja näidik	6		
Funktsooninupp.....	6		
Temperatuurinupp.....	6		
Ahjukamber.....	6		
Lisatarvikud	6		
Lükake tarvik sisse	6		
Täiendavad lisatarvikud	7		
Klienditeeninduses müüdav	8		
Ukse turvalukk.....	8		
Enne esmakordset kasutamist.....	9		
Kellaaja seadmine	9		
Ahu kuumaks ajamine	9		
Tarvikute puhastamine.....	9		
Ahu seadete reguleerimine	9		
Kuumutusviis ja temperatuur	9		
Kiirkuumutus	9		
Ajafunktsoonide seadmine	10		
Signaalkell	10		
Kestus	10		
Lõpetusaeg	11		
Kellaaeg	11		
Lapselukk.....	11		
Põhisadete muutmine	12		
Hooldus ja puhastus	12		
Puhastusvahendid	12		
Raamide väljavõtmine ja tagasipanek	13		
Grillküttekeha allapööramine	13		
Ahjuukse hingedelt tõstmine ja tagasipanek	13		
Ukseklaaside eemaldamine ja paigaldamine	14		
Tõrge, mis nüüd?	15		
Tõrgete tabel.....	15		
Ahjulambi pirni vahetamine.....	15		
Klaaskate	15		
Klienditeenindus	15		
E-number ja FD-number	15		
Soovitusi energia ja keskkonna säastmiseks	16		
Energia säastmine	16		
Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus	16		
Meie köögistuudios katsetatud	16		
Koogid ja küpsised.....	16		
Küpsetamise nõuanded	18		
Liha, linnuliha, kala	19		
Praadimise ja grillimise nõuanded	21		
Vormiroad, gratäänid, röstsaiad.....	21		
Valmistooted	22		
Erilised toidud	23		
Sulatamine	23		
Kuivatamine	23		
Konservimine	24		
Akrüülamiid toiduainetes.....	24		

Lisateavet toodete, lisatarvikute, varuosade ja teeninduse kohta leiate Internetist: www.bosch-home.com ja Internetikauplustest: www.bosch-eshop.com

⚠ Olulised ohutusnõuded

Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Sellest leiate vajaliku teabe seadme ohutuks ja õigeks käsitsemiseks. Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles hilisemaks kasutamiseks või seadme järgmiste omanike tarvis.

Seade on ette nähtud üksnes sisseehitamiseks. Järgige paigaldusjuhendit.

Kontrollige seade pärast pakendi eemaldamist üle. Transpordil tekkinud vigastuste tuvastamisel ärge ühendage seadet vooluvõrku.

Ilma pistikuta seadmeid võib vooluvõrku ühendada üksnes väljaõppinud elektrik. Seadme garantii ei laiene kahjustustele, mis on põhjustatud valest ühendamisest vooluvõrku.

Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes kodustest tingimustes. Kasutage seadet vaid toitude ja jookide valmistamiseks. Ärge jätkage töötavat seadet järelevalveta.

Kasutage seadet üksnes suletud ruumides.

See seade on ette nähtud kasutamiseks kõrguse sel kuni maksimaalselt 2000 meetrit üle merepinna.

Üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsилised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad seadme kasutamiseks vajalikud teadmised ja kogemused, tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nende üle teostab järelevalvet nende turvalisuse eest vastutav isik või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitsemist ja kui nad on mõistnud seadmost tulenevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada vaid juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Alla 8-aastased lapsed hoidke seadmost ja ühendusuhtmost eemal.

Asetage lisatarvik ahju alati õigetpidi. Vt lisatarviku kirjeldust kasutusjuhendist.

Põlengu oht!

- Ahju jäetud tuleohlikud esemed võivad süttida. Ärge hoidke ahjus süttivaid esemeid. Arge avage ahju ust, kui ahjust tuleb suitsu. Lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool.

- Ahju ukse avamisel tekib õhuliikumine. Küpsetuspaber võib kütteelementidega kokku puutuda ja süttida. Ahju eelsoojendamisel ärge kunage asetage lisatarvikule lahtiselt küpsetuspaberit. Asetage küpsetuspaberi peale nõu või küpsetusvorm. Katke küpsetuspaberiga vaid vajaliku suurusega pind. Küpsetuspaber ei tohi ulatuda üle lisatarviku.

Põletuse oht!

- Seade läheb väga kuumaks. Ärge kunagi puudutage ahju kuumi sisepindu ega kütteelemente. Laske seadmel jahtuda. Hoidke lapsed seadmost eemal.
- Lisatarvik ja nõu lähevad väga kuumaks. Nõude ja tarvikute väljavõtmisel kasutage alati pajakindaid või pajalappe.
- Alkoholi aurud võivad ahjus süttida. Ärge valmistage ahjus roogi, mis sisaldavad suures koguses kanget alkoholi. Suure alkoholisaldusega jooke kasutage vaid väikestes kogustes. Avage ahju ust ettevaatlikult.

Põletuse oht!

- Kui seade töötab, lähevad selle ligipääsetavad ja katmata osad kuumaks. Arge kunagi puudutage kuumi osi. Hoidke lapsed seadmost eemal.
- Üksel avamisel võib ahjust välja paiskuda kuuma auru. Avage ahju ust ettevaatlikult. Hoidke lapsed seadmost eemal.
- Kuuma ahju sattunud vesi võib tekitada kuuma veeauru. Ärge kunagi valage kuuma ahju vett.

Vigastuste oht!

Kriimustatud klaas või ahjuuks võib lõhkeda. Ärge kasutage klaasist kaabitsaid, abrasiivse või küüriva toimega puhastusvahendeid.

Elektrilöögi oht!

- Asjatundmatult teostatud parandustööd on ohtlikud. Parandustöid tohib teha vaid tootja väljaõpppe läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool. Pöörduge hooldekeskusesse.

- Seadme kuumade osadega kokkupuute korral võib elektriseadme toitejuhtme isolatsioon sulama hakata. Veenduge, et elektriseadme toitejuhe ei puutu kokku seadme kuumade osadega.
- Sissetungiv ñiiskus võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupuhastit.
- Ahjulambi vahetamisel on lambipesa kontaktid voolu all. Enne vahetamist eemaldage toitepistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja.
- Defektne seade võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kunagi lülitage sisse defektset seadet. Eemaldage toitepistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool. Pöörduge hooldustöökotta.

Kahjustuste põhjused

Tähelepanu!

- Lisatarvik, foolium, küpsetuspaber või nõu ahju põhjas: ärge asetage ahju põhja lisatarvikuid. Ärge katke ahju põhja fooliumi või küpsetuspaberiga. Ärge asetage ahju põhja küpsetusnõud, kui välja on reguleeritud kõrgem temperatuur

- 50 °C. See takistab kuumuse levimist. Praadimis- ja küpsetusajad ei ole enam õiged ja email kahjustub.
- Vesi kuumas ajus: ärge kunagi valage kuuma ahju vett. Tekib veeaur. Temperatuurimuutus võib emaili kahjustada.
- Mahlased toiduained: ärge jätkae mahlaseid toiduaineid suletud ahju pikemaks ajaks. See kahjustab emaili.
- Puuviljamahl: väga mahlase puuviljakoogi puhul ärge katke kooki väga rikkalikult. Küpsetusplaadilt tilkuv puuviljamahl võib tekitada plekke, mida ei ole võimalik eemaldada. Võimaluse korral kasutage sügavamat universaalpanni.
- Jahtumine avatud ukse puhul: laske ahjul jahtuda nii, et uks on suletud. Ka siis, kui ahjuuks on vaid vähesel määral avatud, võib ahjuga piirnev köögimööbel aja jooksul kahjustuda.
- Väga määrdunud tihend: kui ahjuukse tihend on väga määrdunud, ei sulgu ahjuuks enam korralikult. Külgneva köögimööbli pind võib seetõttu kahjustuda. Hoidke ahjuukse tihend alati puhas.
- Ahjuuks toena või alusena: ärge toetuge, istuge ega astuge ahjuukse peale. Ärge asetage ahjuuksele esemeid ega lisatarvikuid.
- Lisatarviku asetamine ahju: olenevalt seadme mudelist võib lisatarvik ukse sulgemisel kriimustada ukseklaasi. Lükake lisatarvik alati lõpuni ahju.
- Seadme transportimine: transportides ärge hoidke seadet uksekäepidemest. Uksekäepide ei pea ahju kaalule vastu ja võib küljest murduda.

Teie uus küpsetusahi

Siin tutvute oma uue küpsetusahuga. Anname Teile juhiseid juhtpaneeli ja üksikute juhtelementide käsitsemiseks. Saate infot ahjukambri ja lisatarvikute kohta.

Juhtpaneel

Siin näete juhtpaneeli ülevaadet. Näidikule ei ilmu kunagi kõik sümbolid ühekorraga. Sõltuvalt seadme mudelist võib detailides esineda erinevusi.



Nupud

Nupud on sissevajutatavad. Sisseviimiseks ja väljatoomiseks vajutage nullasendis olevale nupule.

Nupud

Nuppu all on sensorid. Te ei pea tugevasti vajutama. Puudutage vaid vastavat sümbolit.

Nupud ja näidik

Nuppudega reguleerite välja erinevaid lisafunktsoone. Näidikult võite lugeda seadut väärtsusi.

Nupp	Otstarve
»»» Kiirkuumutus	Ahju eriti kiire kuumaks ajamine.
⌚ Ajafunktsoonid	Signaalikella ☺, kestuse ⌚, lõpetusaja ☰ ja kellaaja ☹ valimine.
⌚ Lapselukk	Ahjufunktsoonide lukustamine ja vabastamine.
- Miinus	Seadut väärtsuste vähendamine.
+ Pluss	Seadut väärtsuste suurendamine.

Seda, milline ajafunktsoon on näidikul esiplaanil, näitavad vastava sümboli ümber olevad sulud []. Erand: kellaaja puhul põleb sümbol ☹ ainult muutmise ajal.

Funktsooninupp

Funktsooninupuga seate kuumutusviisi.

Asend	Otstarve
○ Nullasend	Küpsetusahi on välja lülitatud.
☒ 3D kuum õhk*	Kookidele ja küpsistele ühel kuni kolmel tasandil. Ventilaator jaotab tagaseinal oleva ringküttekeha soojuse küpsetusruumis ühtlaselt.
□ Ülalt/altkuumutus	Kookidele, vormiroogadele ja väherasvastele praeidle, nt veise- või ulukiliha, ühel tasandil. Kuumus tuleb ühtlaselt ülalt ja alt.
☒ Ringleva õhuga grill	Liha, linnuliha ja terve kala küpsetamiseks. Grillküttekeha ja ventilaator lülituvad vaheldumisi sisse ja välja. Ventilaator paneb kuuma õhu roa ümber ringlema.
☒ Laiapinnaline grill	Lihalöökude, vorstide, rõtsaia ja kalatükkiide grillimine. Grillküttekeha alla jäav pind läheb täies ulatuses kuumaks.

* Kuumutusviis, mille puhul määrati EN50304 kohane energiatõhususklass.

Asend	Otstarve
<input type="checkbox"/> Altkuumutus	Sissetegemine ja järelküpsetamine või -pruunistamine. Kuumus tuleb alt.
<input checked="" type="checkbox"/> Ahjulamp	Ahjulambi sisselülitamine.

* Kuumutusviis, mille puhul määrati EN50304 kohane energiatõhususklass.

Seadete tegemise ajal lülitub ahjulamp sisse.

Temperatuurinupp

Temperatuurinupuga seate soovitud temperatuuri või grillimisrežiimi.

Asend	Tähendus
● Nullasend	Ahi ei lähe kuumaks.
50-270 Temperatuuriva-hemik	Ahju temperatuur °C.
I, II, III Grillimisrežiimid	Grillimisastmed laiapinnalise grilli ☐ puhul. I = režiim 1, nõrk II = režiim 2, keskmine III = režiim 3, tugev

Ahju kuumenemise ajal põleb näidikul sümbol ☺. Kuumenemispauside ajal see kustub.

Ahjukamber

Ahjukambris on ahjulamp. Ventilaator kaitseb ahju ülekuumenemise eest.

Ahjulamp

Kui ahi töötab, siis põleb ahjus olev lamp. Seades funktsiooninupu asendisse ☒, saate lambi sisse lülitada ka siis, kui ahi ei tööta.

Ventilaator

Ventilaator lülitub vajaduse korral sisse ja välja. Kuum õhk pääseb ukse kaudu välja. Tähelepanu! Ventilaatoriavasid ei tohi kinni katta. Vastasel korral kuumeneb ahi üle.

Et ahi pärast kasutamist kiiremini jahtuks, jätkab ventilaator teatud aja jooksul pärast ahju väljalülitamist tööd.

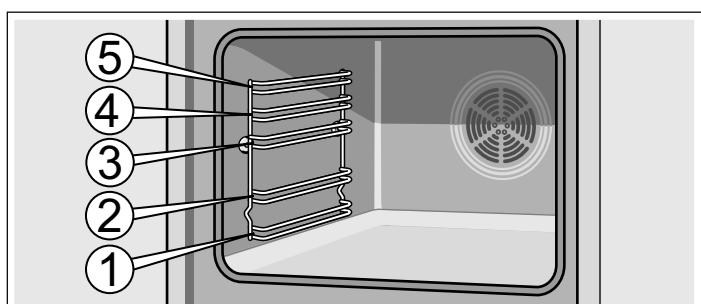
Lisatarvikud

Tarnekomplekti kuuluvad lisatarvikud sobivad paljude roogade valmistamiseks. Veenduge, et asetate lisatarviku ahju õigetpidi.

Et mõned road õnnestuksid veelgi paremini ja et ahju käsitsemine oleks veelgi mugavam, pakume Teile täiendavaid lisatarvikuid.

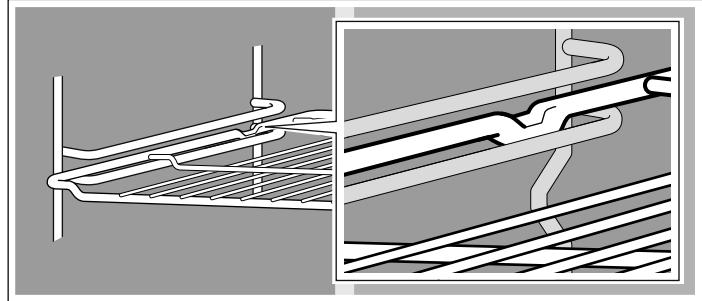
Lükake tarvik sisse

Tarviku võite lükata küpsetusruumi 5 erinevale kõrgusele. Lükake alati kuni lõpuni, et tarvik ei puutuks vastu ukseklaasi.



Tarvikuid saab umbes pooles ulatuses koni fikseerumiseni välja tömmata. Nii saab toite kergesti välja võtta.

Jälgige tarviku küpsetusruumi lükkamisel, et sopistus oleks tagapool. Ainult nii fikseerub ta õigesti.



Märkus: Tarviku kuumaksminemisel võib see deformeeruda. Jahtumisel deformatsioon kaob. Sellel ei ole mitte mingit mõju talitlusel.

Lisatarvikuid saate osta müügiesindustest, kodumasinate kauplustest või Internetist. Tehke alati teatavaks HEZ-number.



Rest

Nõude, koogivormide, praadide, grillitavate tükkide ja sügavkülmutatud toitude jaoks.

Lükake rest, avatud külj ahjuukse poole ja kumerus allapoole, küpsetusahju.



Emailplaat

Kookide ja küpsiste jaoks.

Lükake küpsetusplaat ahju, kaldääär ahjuukse suunas.



Universaalpann

Mahlaste kookide, küpsetiste, sügavkülmutatud toitude ja suurte praadide jaoks. Seda võib otse restil grillimisel kasutada ka rasvanõuna.

Lükake universaalpann ahju, kaldääär ahjuukse suunas.

Täiendavad lisatarvikud

Täiendavaid lisatarvikuid võite osta müügiesindustest. Oma ahjus kasutamiseks sobivate lisatarvikute valiku leiate meie kataloogidest või Internetist. Tarnitavus ja Internetist tellimise võimalused on riigiti erinevad. Asjaomase teabe leiate müügimaterjalidest.

Iga lisatarvik iga ahjuga ei sobi. Ostu tehes tehke alati teatavaks oma ahju täpne tähistus (E-nr).

Täiendavad lisatarvikud	HEZ-number	Otstarve
Rest	HEZ334000	Küpsetusnõude, koogivormide, praadide, grillitavate palade ja sügavkülmutatud roogade jaoks.
Emailitud küpsetusplaat	HEZ331003	Kookide ja küpsiste jaoks. Asetage küpsetusplaat ahju nii, et kaldega külj jäääb ahjuukse poole.
Universaalpann	HEZ332003	Suurte praadide, mahlaste kookide, küpsetiste ja sügavkülmutatud roogade jaoks. Otse restil grillides saab seda kasutada ka rasvakogumisnõuna. Asetage universaalpann ahju nii, et kaldega külj jäääb ahjuukse poole.
Sisseasetatav rest	HEZ324000	Praadidele. Asetage rest alati universaalpannil. Universaalpann püüab kinni tilkuva rasva ja lihamahla.
Grillplaat	HEZ325000	Grillimiseks resti asemel või kaitseks pritsmete eest, et ahi jäääks puhtamaks. Kasutage grillplati alati universaalpannil. Grillplaadil grillimine: kasutage ainult tasanditel 1, 2 ja 3. Grillplat pritsmekaitseks: asetage universaalpann koos grillplaadiga resti alla.
Pitsaplaat	HEZ317000	Ideaalne pitsa, külmutatud roogade või suurte ümmarguste pirukate jaoks. Pitsaplaati võite kasutada universaalpanni asemel. Asetage plaat restile ja lähtuge tabelis toodud andmetest.
Leivaküpsetusplaat	HEZ327000	Leivaküpsetusplaat sobib suurepäraselt kröbeda põhjaga leiva, kuklite ja pitsa küpsetamiseks. Leivaküpsetusplaat tuleb alati eelnevalt soovituslikule temperatuurile kuumutada.
Külgevõtmatu pinnaga emailitud küpsetusplaat	HEZ331011	Koogid ja küpsised tulevad küpsetusplaadi küljest kergemini lahti. Asetage küpsetusplaat ahju nii, et kaldega külj jäääb ahjuukse poole.
Külgevõtmatu pinnaga universaalpann	HEZ332011	Mahlased koogid, küpsetised, sügavkülmutatud road ja suured praed tulevad universaalpanni küljest kergemini lahti. Asetage universaalpann ahju nii, et kaldserv jäääb ahju ukse poole.
Profipann koos sisseasetatava restiga	HEZ333003	Eriti sobiv suurte koguste valmistamiseks.
Profipanni kaas	HEZ333001	Kaas muudab profipanni hautamisnõuks.
Klaasist hautamisnõu	HEZ915001	Klaasist hautamisnõu sobib mooritud roogade ja vormiroogade valmistamiseks. Eriti hästi sobib see automaatprogrammide kasutamisel.

Täiendavad lisatarvikud	HEZ-number	Otstarve
Teleskoopsiinid		
2-kordsed	HEZ338250	Tasandil 2 ja 3 olevad teleskoopsiinid võimaldavad küpsetusplaati kaugemale välja tömmata, ilma et plaat kaldu vajuks.
3-kordsed	HEZ338352	Tasandil 1, 2 ja 3 olevate siinide abil saate plaadi kaugemale välja tömmata, ilma et see kaldu vajuks. 3-kordsed siinid ei sobi pöördvardaga ahjudele.
3-kordsed teleskoopsiinid	HEZ338356	Tasandil 1, 2 ja 3 olevate siinide abil saate plaadi täiesti välja tömmata, ilma et see kaldu vajuks. 3-kordsed teleskoopsiinid ei sobi pöördvardaga ahjudele.
3-kordsed stopp-funktsooniga teleskoopsiinid	HEZ338357	Tasandil 1, 2 ja 3 olevate siinide abil saate plaadi täiesti välja tömmata, ilma et see kaldu vajuks. Väljatõmmatavad siinid fikseeruvad kohale ja lisatarvikut on lihtne nende peale asetada. 3-kordsed stopp-funktsooniga teleskoopsiinid ei sobi pöördvardaga ahjudele.
Isepuhastuvad külgeinad		
Ahjulambiga seadmed	HEZ339020	Et ahi töötamise ajal ise puhastuks, saab ahju külgeintele paigaldada isepuhastuvad katted.
Ahjulambi ja automaatprogrammidega seadmed	HEZ339020	Et ahi töötamise ajal ise puhastuks, saab ahju külgeintele paigaldada isepuhastuvad katted.
Isepuhastuv lagi ja külgeinad		
Ahjulambi ja väljatõmmatava grillküttekehaga seadmed	HEZ329020	Et ahi töötamise ajal ise puhastuks, saab ahju lakke ja külgeintele paigaldada isepuhastuvad katted.
Kahe ahjulambi ja väljatõmmatava grillküttekehaga seadmed	HEZ329022	Et ahi töötamise ajal ise puhastuks, saab ahju lakke ja külgeintele paigaldada isepuhastuvad katted.
Ahjulambi ja keeratava grillküttekehaga ja praeter-momeetriga seadmed	HEZ329027	Et ahi töötamise ajal ise puhastuks, saab ahju lakke ja külgeintele paigaldada isepuhastuvad katted.
Rasvafilter	HEZ329000	Selle saate paigaldada tagantjärele. Rasvafilter püüab õhust kinni rasvaosakesed ja vähindab lõhnu. Üksnes mudelitele, mille E-numbri teine number on 6, 7 või 8 (nt HBA38B750)
Süsteemi kuuluv auruti	HEZ24D300	Köögivilja ja kala tervislikuks valmistamiseks.
Klienditeeninduses müüdav		klienditeenindusest, majapidamistarvete poest või üksikute maade e-poodidest. Nimetage toote number.
Majapidamisseadmetele sobivaid hooldus- ja puhastusvahendeid ning muid lisatarvikuid võite osta		
Roostevabast terastes pindade hooldusla pid	Toote nr 311134	Vähendab mustuse kogunemist. Spetsiaalse õliga immutamine tagab roostevabast terastes pindade optimaalse hool duse.
Küpsetusahju grillipuhastusgeel	Toote nr 463582	Küpsetusruumi puhtamiseks. Geel on lõhnatu.
Kärjestruktuuriga mikrokiudlapp	Toote nr 460770	Sobib eriti hästi tundlike pindade puhtamiseks - nagu klaas, klaaskeraamika, roostevaba teras või alumiinium. Mikrokiudlapp eemaldab ühe töökäiguga vesise ja rasvase mustuse.
Ukse lapselukk	Toote nr 612594	Et lapsed ei saaks küpsetusahju ust avada. Sõltuvalt seadme uksest on luku külgekeeramine erinev. Vaadake ukse lapselukuga kaasas olevat lehte.

Ukse turvalukk

Seadme juurde kuulub ukse turvalukk. See kinnitatakse ahju külge. Järgige paigaldusjuhendit.

Avamiseks suruge ukse turvalukku üles. Olenevalt uksest kinnitatakse turvalukk külge erinevalt. Lähtuge turvalukule lisatud juhendist. Ahjuukse sulgemisel veenduge, et uks korralikult sulgub.

Enne esmakordset kasutamist

Seejärel näidatakse sammud, mida tuleb järgida enne ahju esmakordset kasutamist. Lugeda enne läbi peatükk *Ohutusnõuanded ja -hoitused*.

Kellaaja seadmine

Pärast vooluvõrguga ühendamist vilgub näidikul sümbol  ja neli nulli. Seadke kellaaege õigeks.

1. Vajutage nupule .

Näidikule ilmub kellaae 12:00. Ajasümbolid põlevad, sulud on  ümber.

2. Nupuga + või - seadke kellaae õigeks.

Seatud kellaae võetakse mõne sekundi pärast üle.

Ahju kuumaks ajamine

Uuele ahjule tüüpilise lõhna körvaldamiseks laske tühjal suletud ahjal kuumeneda. Ahi peaks kuumenema ühe tunni jooksul kuumustusviisil ülalt-/altkuumutus  temperatuuril 240 °C. Veenduge, et ahju ei ole jää nud pakendimaterjali.

Ahju kuumenemise ajal tuulutage kööki.

1. Funktsiooninupuga reguleerige välja ülalt-/altkuumutus .

2. Temperatuurinupuga reguleerige välja 240 °C.

Ühe tunni pärast lülitage ahi välja. Selleks keerake funktsiooninupp nullasendisse.

Tarvikute puhastamine

Enne tarvikute esmakordset kasutamist peske need põhjalikult kuuma pesuvee ja pehme lapiga puhtaks.

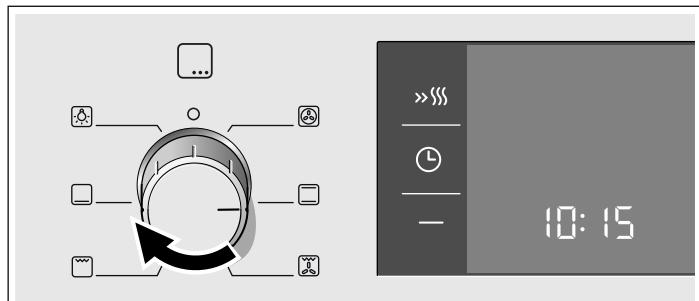
Ahju seadete reguleerimine

Ahju seadete reguleerimiseks on erinevaid võimalusi. Siin selgitame teile, kuidas seada soovitud kuumustusviisi ja temperatuuri või grillimisrežiimi. Iga roa jaoks võite seada kestuse ja lõpetusaja. Juhised leiate peatükist *Ajafunktsioonide seadmine*.

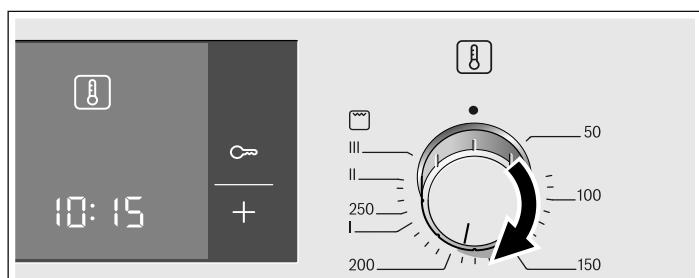
Kuumustusviis ja temperatuur

Näide joonisel: ülalt/altkuumutus  190 °C juures.

1. Funktsiooninupuga seate kuumustusviisi.



2. Temperatuurinupuga seate soovitud temperatuuri või grillimisrežiimi.



Ahi hakkab kuumenema.

Küpsetusahju väljalülitamine

Pöörake funktsioonivaliku lülti nullasendisse.

Seadete muutmine

Kuumustusviisi ja temperatuuri või grillimisastet võite muuta vastava valikulülitiga.

Kiirkuumutus

Kiirkuumutusega jõub ahi seatud temperatuurile eriti kiiresti.

Kasutage kiirkuumutust, kui ahi on seatud kõrgemale temperatuurile kui 100 °C. Sobivad järgmised kuumustusviisid:

- 3D kuum õhk 
- Ülalt/altkuumutus 

Ühtlase küpsetustulemuse saavutamiseks asetage roog ahju alles siis, kui kiirkuumutus on lõppenud.

1. Seadke kuumustusviis ja temperatuur.

2. Vajutage nupule .

Näidikul süttib sümbol . Ahi hakkab kuumenema.

Kiirkuumutus on lõppenud

Kõlab helisignaal. Sümbol  kustub näidikul. Asetage roog ahju.

Kiirkuumutuse katkestamine

Vajutage nupule . Sümbol  kustub näidikul.

Ajafunktsioonide seadmine

Ahjal on erinevad ajafunktsioonid. Nupuga  avate menüü ja vahetate funktsioone. Seni, kuni saate seadeid reguleerida, põlevad kõik ajasümbolid. Sulud [] näitavad, millise ajafunktsiooni juures parajagu olete. Juba seadud ajafunktsiooni saate nupuga + või - muuta, kui ajasümboli ümber on sulud.

Signaalkell

Signaalkella võite kasutada köögikellana. See käib ahjust sõltumatult. Signaalkellal on eraldi helisignaal. Nii saate aru, kas tegemist on signaalkella signaali või kestuse lõppemise signaaliga.

1. Vajutage üks kord nupule .

Näidikul põlevad ajasümbolid,  ümber on sulud.

2. Nupuga + või - reguleerige välja signaalkella aeg.

Soovituslik väärthus nupp + = 10 minutit

Soovituslik väärthus nupp - = 5 minutit

Seadud aeg võetakse mõne sekundi pärast üle. Signaalkell käivitub. Näidikul süttib sümbol [] ja signaalkella aeg hakkab nähtavalt jooksma. Teised ajasümbolid kustuvad.

Signaalkella aeg on lõppenud

Kõlab helisignaal. Näidikul on 00:00. Nupuga  lülitage signaalkell välja.

Signaalkella aja muutmine

Nupuga + või - muutke signaalkella aega. Muudatus võetakse üle mõne sekundi pärast.

Signaalkella aja kustutamine

Nupuga - lähestage signaalkella aeg 00:00 peale. Mõne sekundi pärast võetakse muudatus üle. Signaalkell on välja lülitatud.

Päringute esitamine seadud aegade kohta

Kui välja on reguleeritud mitu ajafunktsiooni, põlevad vastavad sümbolid näidikul. Esiplaanil oleva ajafunktsiooni sümboli ümber on sulud.

Et esitada päringut signaalkella , kestuse , lõpetusaja  või kellaaja  kohta, vajutage nupule  seni, kuni asjaomase sümboli ümber on sulud. Päringu vastus ilmub mõneks sekundiks näidikule.

Kestus

Valmistatava roa jaoks saate seada aja. Kui aeg on möödas, lülitub ahi automaatselt välja. Nii ei pea Te teisi töid ahju väljalülitamiseks katkestama. Küpsetusaeg ei lähe soovimatult pikemaks.

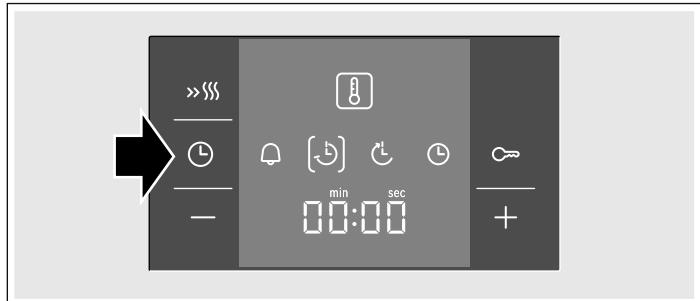
Joonisel olev näide: aeg 45 minutit.

1. Funktsiooninupuga seate kuumutusviisi.

2. Temperatuurinupuga seate soovitud temperatuuri või grillimisrežiimi.

3. Vajutage kaks korda nupule .

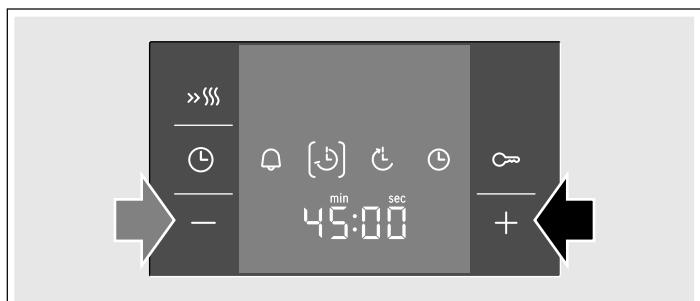
Näidikule ilmub 00:00. Ajasümbolid põlevad,  ümber on sulud.



4. Nupuga + või - seadke aeg.

Nupu vaikeväärthus + = 30 minutit

Nupu vaikeväärthus - = 10 minutit



Ahi käivitub mõne sekundi pärast. Kestus hakkab näidikul nähtavalt jooksma ja sümbol [] põleb. Teised ajasümbolid kustuvad.

Kestus on lõppenud

Kõlab helisignaal. Ahju kuumenemine lõpeb. Näidikul on 00:00. Vajutage nupule . Nupuga + või - saate kestust uesti välja reguleerida. Või vajutage kaks korda nupule  ja keerake funktsiooninupp null-asendisse. Ahi on välja lülitatud.

Kestuse muutmine

Nupuga + või - muutke kestust. Muudatus võetakse üle mõne sekundi pärast. Kui signaalkell on seadud, vajutage esmalt nupule .

Kestuse kustutamine

Nupuga - lähestage kestus 00:00 peale. Muudatus võetakse üle mõne sekundi pärast. Kestus on kustutatud. Kui signaalkell on seadud, vajutage esmalt nupule .

Päringute esitamine seadud aegade kohta

Kui välja on reguleeritud mitu ajafunktsiooni, põlevad vastavad sümbolid näidikul. Esiplaanil oleva ajafunktsiooni sümboli ümber on sulud.

Et esitada päringut signaalkella , kestuse , lõpetusaja  või kellaaja  kohta, vajutage nupule  seni, kuni asjaomase sümboli ümber on sulud. Päringu vastus ilmub mõneks sekundiks näidikule.

Lõpetusaeg

Roa valmimise aja võite seada hilisemaks. Ahi käivitub automaatselt ja roog on soovitud ajaks valmis. Võite roa näiteks hommikul ahju panna ja teha ahju seaded nii, et roog on valmis lõunaks.

Jälgige, et toiduained ei jäääks ahju liiga kauaks ega rikneks.

Joonisel olev näide: kell on 10:30, roog valmib 45 minutiga ja peab olema 12:30 valmis.

1. Seadke funktsiooninupp.

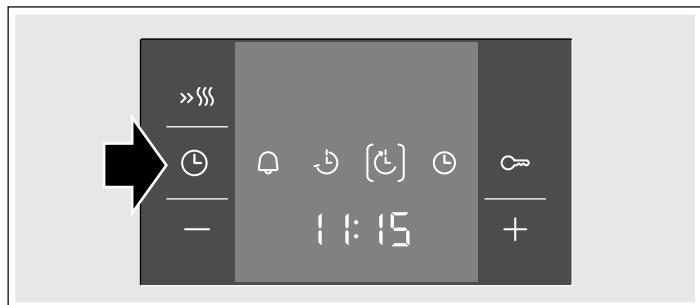
2. Seadke temperatuurinupp.

3. Vajutage kaks korda nupule

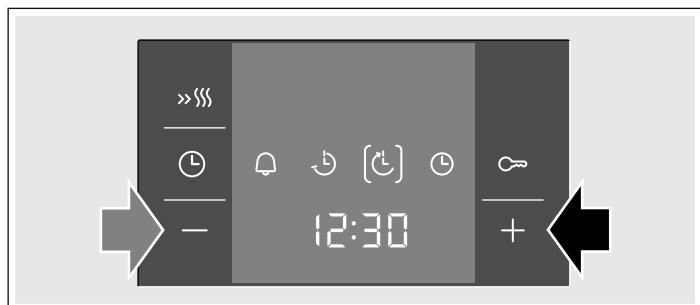
4. Nupuga + või - seadke aeg.

5. Vajutage nupule

Sulud on ümber. Näidikule ilmub roa valmimise aeg.



6. Nupuga + või - seadke lõpetusaeg hilisemaks.



Mõne sekundi pärast võtab ahi seaded üle ja lülitub ooterežiimile. Näidikule ilmub roa valmimisaeg ja sümboli ümber on sulud. Sümbolid ja kustuvad. Kui ahi käivitub, hakkab aeg näidikul jooksma ja sümboli ümber on sulud. Sümbol kustub.

Lapselukk

Et lapsed ei saaks küpsetusahju kogemata sisse lülitada, on see varustatud lapselukuga.

Ahi ei reageeri ühelegi seadistusele. Signaalkella ja kellaaga saate seada ka siis, kui lapselukk on sisse lülitatud.

Kui kuumutusviis ja temperatuur või grillimisrežiim on seadud, katkestab lapselukk kuumenemise.

Märkus: Ahju lapselukk ei mõjuta pliidiplaadi tööd.

Kestus on lõppenud

Kõlab helisignaal. Ahju kuumenemine lõpeb. Näidikul on 00:00. Vajutage nupule . Nupuga + või - saate kestust uesti välja reguleerida. Või vajutage kaks korda nupule ja keerake funktsiooninupp null-asendisse. Ahi on välja lülitatud.

Lõpetusaja muutmine

Muutke lõpetusaega nupuga + või -. Muudatus võetakse üle mõne sekundi pärast. Kui signaalkell on seatud, vajutage esmalt kaks korda nupule . Ärge muutke lõpetusaega, kui kestus juba jookseb. Küpsetustulemus ei ole sel juhul enam hea.

Lõpetusaja kustutamine

Nupuga - lähestage lõpetusaeg õigele kellaajale. Muudatus võetakse üle mõne sekundi pärast. Ahi käivitub. Kui signaalkell on seatud, vajutage esmalt kaks korda nupule .

Päringute esitamine seatud aegade kohta

Kui välja on reguleeritud mitu ajafunktsiooni, põlevad vastavad sümbolid näidikul. Esiplaanil oleva ajafunktsiooni sümboli ümber on sulud.

Et esitada päringut signaalkella , kestuse , lõpetusaja või kellaaja kohta, vajutage nupule seni, kuni asjaomase sümboli ümber on sulud. Päringu vastus ilmub mõneks sekundiks näidikule.

Kellaaeag

Pärast vooluvõrguga ühendamist või pärast voolukatkestust vilguvad näidikul sümbol ja neli nulli. Seadke kellaaeag õigeks.

1. Vajutage nupule .

Näidikule ilmub kellaaeag 12:00. Ajasümbolid põlevad, sulud on ümber.

2. Nupuga + või - seadke kellaaeag õigeks.

Seatud kellaaeag võetakse mõne sekundi pärast üle.

Kellaaja muutmine

Ühtegi teist ajafunktsiooni ei tohi olla välja reguleeritud.

1. Vajutage neli korda nupule .

Näidikul põlevad ajasümbolid, ümber on sulud.

2. Nupuga + või - muutke kellaega.

Seatud kellaaeag võetakse üle mõne sekundi pärast.

Kellaaja tuhmistamine

Kellaaja võite näidikul tuhmistada. Sellekohane teave sisaldub punktis *Põhiseadete muutmine*.

Lapseluku sisselülitamine

Ühtegi kestust ega lõpetusaega ei tohi olla seatud.

Hoidke nuppu ca neli sekundit all.

Näidikule ilmub sümbol . Lapselukk on sisse lülitatud.

Lapseluku väljalülitamine

Hoidke nuppu ca neli sekundit all.

Sümbol kustub näidikul. Lapselukk on välja lülitatud.

Põhiseadete muutmine

Ahi on varustatud erinevate põhiseadetega. Põhiseadeid saate vastavalt oma vajadustele muuta.

Põhiseade	Valik 1	Valik 2	Valik 3
c1 Kellaaja näit	alati*	üksnes nupuga	-
c2 Helisignaali kestus pärast küpsetusaja lõppu või signaal-kella aja saabumisel	ca 10 sek	ca 2 min*	ca 5 min
c3 Ooteaeg seade üle-võtmiseni	ca 2 sek	ca 5 sek*	ca 10 sek

* vaikimisi seade

Ühtegi teist ajafunktsiooni ei tohi olla seatud.

- Vajutage ca 4 sekundit nupule

Näidikule ilmub aktuaalne põhiseade kellaaja näidu kohta, nt c1 1 valiku 1 puhul.

- Nupuga **+** või **-** muutke põhiseadet.

- Kinnitage nupuga

Näidikule ilmub järgmine põhiseade. Nupuga võite läbida kõik tasandid ja muuta nupuga **+** või **-**.

- Lõpuks vajutage 4 sekundit nupule

Kõik põhiseaded on üle võetud.

Põhiseadeid saate igal ajal uuesti muuta.

Hooldus ja puastus

Hoolika puastuse ja hoolduse korral säilib ahju välimus ja töökindlus pikka aega. Järgnevalt leiate juhised ahju õigeks hooldamiseks ja puastamiseks.

Märkused

- Ahu esipaneeli väikesed värvierinevused tulenevad erinevatest materjalidest nagu klaas, plast ja metall.
- Ukseklaasil olevad varjud, mis paistavad triipudena, on ahjulambi valgusrefleksid.
- Email saab väga kõrgetel temperatuuridel kõrvetada. Tagajärjeks võivad olla kerged värvimuurused. See on normaalne ega avalda mingit mõju töökindlusele. Õhukeste plaatide servi ei saa emailiga täies ulatuses katta. Seetõttu võivad need olla karedad. See ei mõjuta korrosionikaitset.

Puastusvahendid

Et erinevaid pindu ebasobivate puastusvahenditega mitte kahjustada, pidage kinni tabelis toodud andmetest. Ärge kasutage

- tugevatoimelisi ja küürivaid puastusvahendeid,
- suure alkoholisisaldusega puastusvahendeid,
- kraapivaid puastuskäsnu,
- kõrgsurve- ega aurupuhasteid.

Uued puastuslapid loputage enne kasutamist põhjalikult läbi.

Ala	Puastusvahendid
Juhtpaneel	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Ärge kasutage klaasipuastusvahendit ega klaasist kaabitsat.
Roostevabast terasest pinnad	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Katlakivi-, rasva-, täärklise- ja valguplikid eemaldage kohe. Selliste plekkide alla võib tekkida rooste. Kauplustes on saadaval spetsiaalsed roostevabast terasest pindade puastusvahendid, mis sobivad kuuma pinna puastamiseks. Kandke puastusvahend pehme lapiga õhukese kihina pinnale.
Ukseklaasid	Klaasipuastusvahend: Puastage pehme lapiga. Ärge kasutage klaasist kaabitsat.
Ahjulambi klaasist kate	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puastage nõudepesulapiga.

Ala	Puastusvahendid
Tihend	Kuum nõudepesuvahendilahus: Ärge võtke maha! Puastage nõudepesulapiga. Ärge küürige.
Kanderaamistikud	Kuum nõudepesuvahendilahus: Niisutage ja puastage lapi või harjaga.
Teleskoopsiinid	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puastage lapi või harjaga. Ärge eemaldage väljatõmmatavatelt siinidel määret, siine on soovitatav puastada sisselükatuna. Ärge leotage ja ärge peske nõudepesumasinas.
Lisatarvikud	Kuum nõudepesuvahendilahus: Niisutage ja puastage lapi või harjaga.

Ahu isepuhastuvate pindade puastamine

Ahu tagasein on kaetud äärmiselt poorse keraamilise materjaliga kihiga. See kiht imab ahju töötamise ajal sisse ja lagundab küpsetamisel ahju tagaseinale sattunud pritsmed. Mida kõrgem on temperatuur ja mida kauem ahi töötab, seda parem on tulemus.

Kui määrdunud kohad on näha ka pärast mitmekordset puastust, toimige järgmiselt:

- Puastage põhjalikult ahju põhi, lagi ja külgeinad.
- Reguleerige välja 3D-kuum õhk
- Laske tühjal suletud ahjul kuumeneda maksimaaltemperatuuril ca 2 tundi.

Keraamiline pind regenererub. Kui ahi on jahtunud, eemaldage pruunikad või valkjad jäägid vee ja pehme käsnaga.

Kihi kerge toonimoodus ei avalda isepuhastusele mingit mõju.

Tähelepanu!

- Ärge kunagi kasutage küüriva toimega puastusvahendeid. Need kriimustavad poorset kihti või purustavad selle.
- Ärge kunagi töödelge keraamilisest materjalist pinda ahjupuastusvahendiga. Kui ahjupuastusvahendit satub kogemata sellisele pinnale, eemaldage see kohe käsna ja ohtra veega.

Ahu põhja, lae ja külgsiente puhastamine

Kasutage nõudepesulappi ja kuuma nõudepesuvahendi- või äädikalahust.

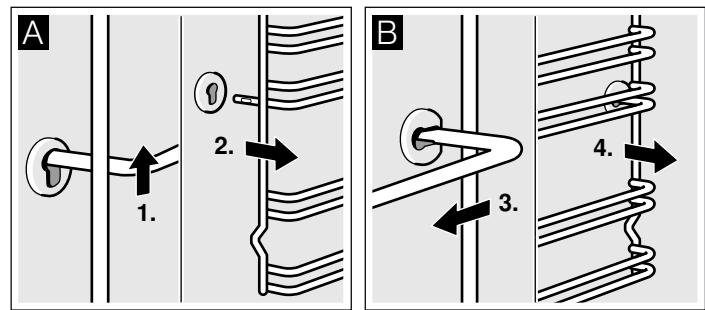
Tugeva määrdumise korral kasutage roostevabast terasest küürimiskäsnä või ahjupuhastusvahendit. Kasutage seda ainult külmas ahjus. Ärge kunagi töödelge isepuhastuvaid pindu küürimiskäsnä või ahjupuhastusvahendiga.

Raamide väljavõtmine ja tagasipanek

Puhastamiseks võite raamid välja võtta. Küpsetusahi peab olema jahtunud.

Kanderaamistikku eemaldamine

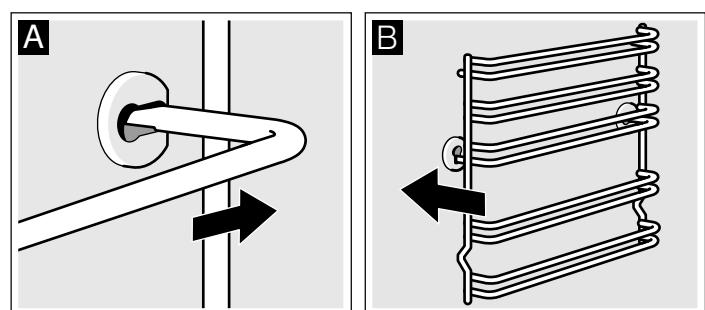
1. Kergitage kanderaamistikku esiosa
2. ja töstke kinnitustest välja (joonis A).
3. Seejärel tömmake kogu kanderaamistik ette
4. ja võtke välja (joonis B).



Puhastage kanderaamistikku nõudepesuvahendi ja käsnaga. Kõvasti kinni oleva mustuse eemaldamiseks kasutage harja.

Raamide kohalepanek

1. Viige raam kõigepealt tagumise puksi sisse ja suruge pisut taha (joonis A),
2. seejärel pange eesmise puksi sisse (joonis B).



Raamid sobivad paremale ja vasakule. Jälgige, et nii nagu joonisel B on kujutatud, on kõrgused 1 ja 2 all ning kõrgused 3, 4 ja 5 üleval.

Grillküttekeha allapööramine

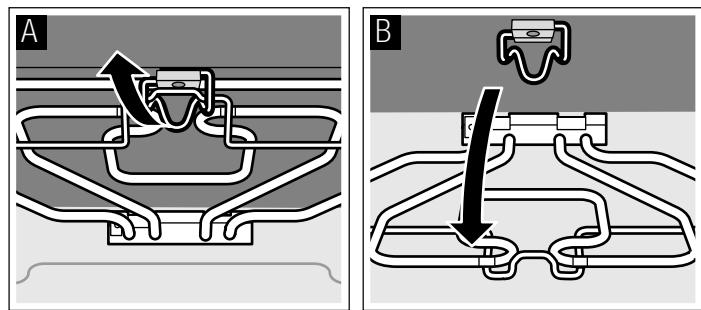
Lae puhastamiseks saab grillküttekeha alla pöörata.

⚠ Põletusoht!

Küpsetusahi peab olema külm.

1. Hoidke grillküttekehast kinni ja tömmake hoidelooka ettepoole, kuni see kuulda vält fikseerub (joonis A).

2. Pöörake grillküttekeha alla (joonis B).



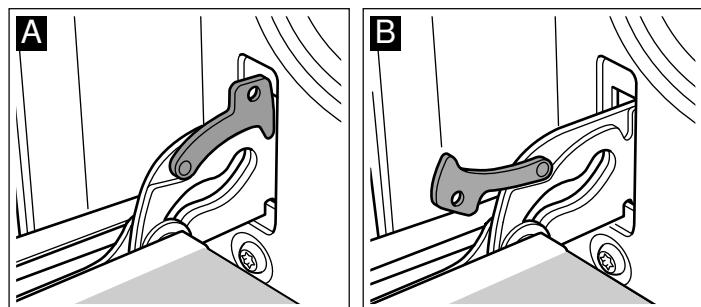
3. Pärast puhastamist pöörake grillküttekeha jälle üles ja hoidke selles asendis.

4. Tõmmake hoidelook alla ja laske sel kuulda vält fikseeruda.

Ahjuukse hingedelt töstmine ja tagasipanek

Puhastamiseks ja ukseklaaside eemaldamiseks võite ahjuukse hingedelt maha tösta.

Ahjuukse mölemal hingel on lukustushoob. Kui lukustushooavad on kinni lükatud (joonis A), on ahjuuks lukustatud. Seda ei saa hingedelt maha võtta. Kui lukustushooavad on ahjuukse hingedelt äratöstmiseks lahti lükatud (joonis B), on hinged lukustatud. Neid ei saa jõuga kinni lükata.

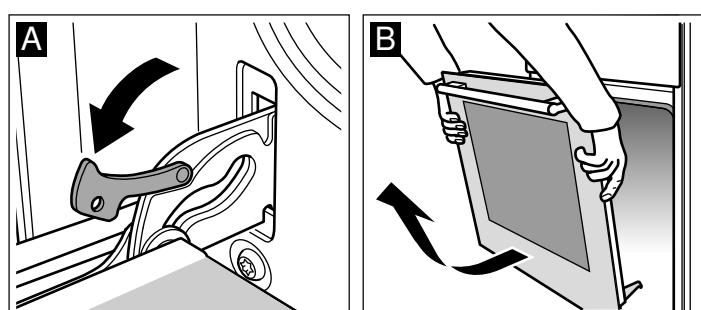


⚠ Vigastusoht!

Kui hinged on turvamata, lähevad nad suure jõuga kinni. Jälgige, et lukustushooavad oleksid alati lõpuni kinni lükatud või ahjuukse hingedelt töstmisel lõpuni lahti lükatud.

Ukse hingedelt mahatöstmine

1. Tehke ahjuuks lõpuni lahti.
2. Lükake mölemad lukustushooavad paremal ja vasakul lahti (joonis A).
3. Sulgege ahjuuks kuni piirkuni. Võtke kätega paremalt ja vasakult kinni. Sulgege veel veidi ja tömmake välja (joonis B).

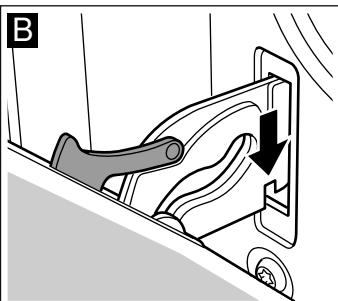
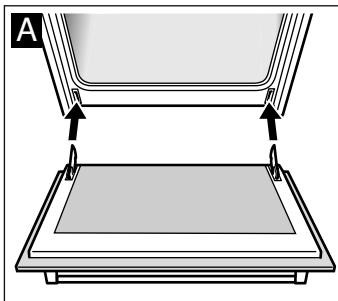


Ukse hingedele töstmine

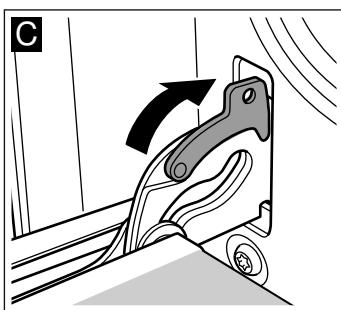
Pange ahjuuks vastupidisest järjekorras hingedele tagasi.

1. Ahjuukse hingedelepanekul jälgige, et mölemad hinged läheksid avasse otse (joonis A).

2. Hinge sälk peab mölemal pool lukustumata (joonis B).



3. Lükake mölemad lukustushooavad tagasi kinni (joonis C). Sulgege ahjuuks.



⚠ Vigastusoht!

Kui ahjuuks kogemata ära tuleb või hing kinni kiilub, ärge pange käsi hingedele alale. Helistage klienditeenindusse.

Ukseklaaside eemaldamine ja paigaldamine

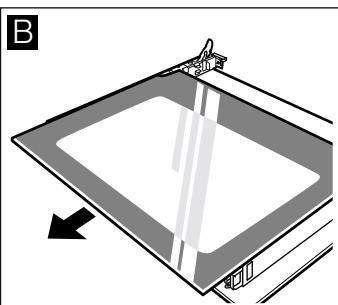
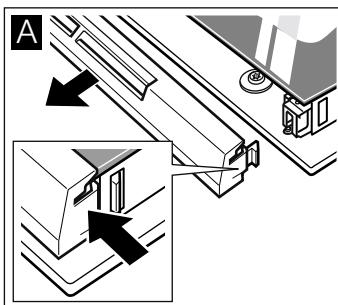
Paremaks puhastamiseks saate ahjuukse klaaside ära võtta.

Eemaldamine

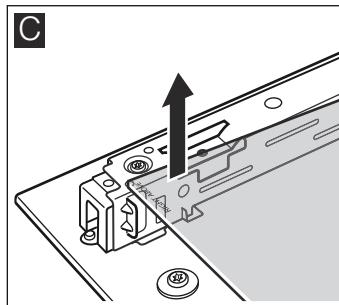
1. Tõstke ahjuuks hingedelt maha ja asetage rätikule, käepide all.

2. Tõmmake maha üleval ahjuukse küljes olev kate. Vajutage selleks sõrmedega sisse vasakul ja paremal pool olevad lapatsid (jn A).

3. Tõstke pealmine klaas üles ja tõmmake välja (jn B).



4. Tõstke klaas üles ja tõmmake välja (jn C).



Puhastage klaase klaasipesuvahendi ja pehme lapiga.

⚠ Vigastuste oht!

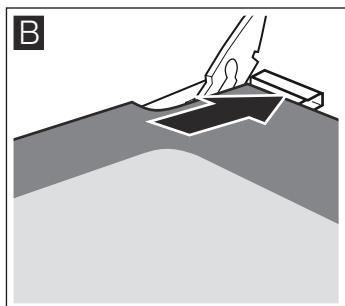
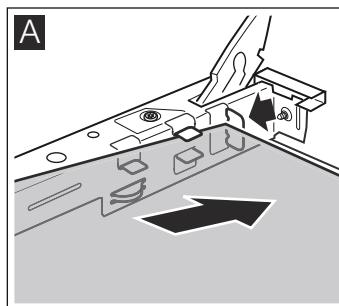
Kriimustatud klaas või ahjuuks võib lõhkeda. Ärge kasutage klaasist kaabitsaid, abrasiivse või küüriva toimega puhastusvahendeid.

Paigaldamine

Jälgige paigaldamisel, et all olev kiri "right above" oleks tagurpidi.

1. Lükake klaas sisse tahapoole kaldu (jn A).

2. Lükake pealmine klaas tahapoole kaldu mölemasse hoidikusse. Sile pind peab jäama välja. (jn B).



3. Pange kate peale ja suruge oma kohale.

4. Pange ahjuuks hingedele tagasi.

Kasutage küpsetusahju alles siis, kui klaasid on nõuetekohaselt tagasi paigaldatud.

Tõrge, mis nüüd?

Tõrke korral on tihti tegemist vaid pisiasjaga. Enne klienditeenindusse helistamist uurige tabelit. Võib-olla saate tõrke ise kõrvaldada.

Tõrgete tabel

Kui roog teinekord kõige paremini ei õnnestu, tutvuge peatükiga *Teie jaoks meie köögistuudios testitud*. Sealt leiate palju soovitusi ja juhiseid toiduvalmistamiseks.

Tõrge	Võimalik põh-jus	Juhis kõrvaldamiseks
Ahi ei tööta.	Kaitse on defektne.	Kontrollige, kas elektrikilbi kaitse on töökorras.
	Voolukatkestus.	Kontrollige, kas köögitali põleb ja kas teised köögimasinad töötavad.
Näidikul vilguvad \odot ja nullid.	Voolukatkestus.	Seadke kellaajeg uuesti õigeks.
Ahi ei lähe kuu-maks.	Kontaktid on tol-mused.	Keerake nuppe mitu korda edasi-tagasi.

Veateated

Kui näidikule ilmub veateade sümboliga E , vajutage nupule \odot . Teade kaob. Seatud ajafunksioon kustutatakse. Kui veateade ei kao, pöörduge hooldustöökotta.

Järgmise veateate puhul võite tõrke ise kõrvaldada.

Veateade	Võimalik põh-jus	Juhis kõrvaldamiseks
$ED\ \text{--}$	Teatud nupule on vajutatud liiga kaua või on nupp kinni kae-tud.	Vajutage üksshaaval köiki-dele nuppuudele. Kontrollige, kas mõni nupp on kinni kii-lunud, kinni kaetud või määrdunud.

Klienditeenindus

Kui teie seadet on vaja remontida, pöörduge meie klienditeenindusse. Meie leiame alati sobiva lahenduse - ka ebavajalike tehnikukülastuste vältimiseks.

E-number ja FD-number

Asjatundliku nõustamise tagamiseks teatage meile palun oma ahu tootenumber (E-nr) ja valmistamisnumber (FD-nr). Andmesildi numbritega leiata ahjuukse kõrvalt paremalt. Et vajaduse korral ei oleks vaja kaua otsida, võite siia kirja panna oma seadme andmed ja hooldustöökoja telefoninumbri.

E-nr	FD-nr
Hooldus ☎	

Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult teostatud parandustööd on ohtlikud. Parandustöid tohib teha vaid tootja väljaoppe läbinud tehnik.

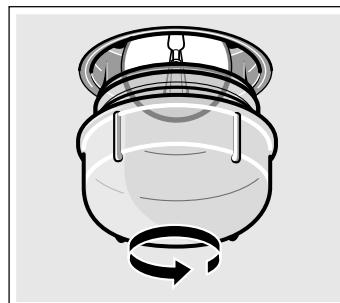
Ahjulambi pirni vahetamine

Kui ahjulambi pirn on läbi, tuleb see välja vahetada. Kuumuskindlad 40 W halogeenpirnid on saadaval hoolduskeskustes või edasimüütjate juures. Kasutage ainult nimetatud pirne.

Elektrilöögi oht!

Lülitage elektrikilbist vool välja.

1. Kahjustuste vältimiseks asetage külma ahu köögirätik.
2. Keerake klaasist kate vastupäeva välja.



3. Asendage pirn sama tüüpi pirniga.

4. Kruvige klaasist kate tagasi kohale.

5. Võtke köögirätik välja ja lülitage vool uuesti sisse.

Klaaskate

Kahjustunud klaaskate tuleb vahetada. Sobivaid klaaskatteid saate klienditeenindusest. Teatage oma seadme E-number ja FD-number.

Pidage meeles, et seadme valest kasutusest tingitud puuduste korral on hooldustehniku visit ka garantii kehtivuse ajal tasuline.

Remonttööde tellimus ja konsultatsioon rikete korral

Kõigi riikide kontaktandmed leiata kaasasolevast klienditeeninduse nimkirjast.

Tootja pädevuses võite kindel olla. Seltest lähtudes tagate, et parandustöid teevald asjaomase kvalifikatsiooniga hooldustehnikud, kes kasutavad seadme jaoks ettenähtud originaalvaruosi.

Soovitusi energia ja keskkonna säästmiseks

Järgnevalt leiate soovitused selle kohta, kuidas küpsetamisel ja praadimisel energiat säästa ja seadet õigesti utiliseerida.

Energia säästmine

- Laske ahjul eelnevalt kuumeneda ainult siis, kui seda näeb ette retsept või kasutusjuhendis toodud tabel.
- Kasutage tumedast metallist või emailitud küpsetusvorme. Nende puhul on kuumuse vastuvõtuviime eriti hea.
- Küpsetamise ja praadimise ajal avage ahju ust võimalikult harva.
- Mitut kooki küpsetage soovitavalt üksteise järel. Ahi on veel kuum. Seetõttu lüheneb teise koogi küpsetusaeg. 2 piklikku vormi võite ahju asetada ka üksteise kõrvale.

- Pikema küpsetusaja korral võite ahju 10 minutit enne küpsetusaja lõppu välja lülitada ja kasutada valmisküpsetamiseks jätkkuumust

Keskkonnasäästlik jäätmekeitlus

Käidenge seadme pakendijäätmest keskkonnasõbralikult.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

Meie köögistuudios katsetatud

Siiu leiate valiku toite koos vastavate optimaalsete seadetega. Saate teada, milline kuumutusviis ja temperatuur teie toidule kõige paremini sobib. Leiate teavet sobivate tarvikute ja selle kohta, millisele kõrgusele need lükata. Saate soovitusi nõude ja valmistamise asjus.

Märkused

- Tabelis olevad väärtsused kehtivad alati külma ja tühja ahju paneku kohta.
Kasutage eelkuumutust ainult siis, kui tabelis on nii näidatud. Katke tarvik paberiga alles pärast eelkuumutamist.
- Tabelites olevad ajad on ligikaudsed. Nad sõltuvad toiduainete kvaliteedist ja omadustest.
- Kasutage kaasasolevaid tarvikuid. Täiendavaid tarvikuid saate lisavarustusena majapidamistarvete poest või klienditeenindusest.
Võtke enne kasutamist ebavajalikud tarvikud ja nõud ahjust välja.
- Kasutage kuumade tarvikute või nõude ahjust võtmisel alati pajalappe.

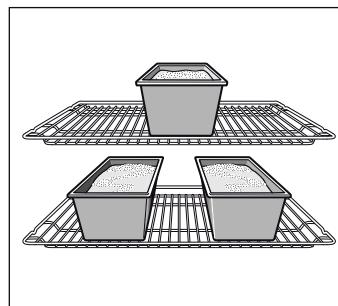
Kolmel tasandil küpsetamise sisselükkekõrgused:

- Küpsetusplaat: 5.
- Universaalpann: 3. kõrgus
- Küpsetusplaat: 1. kõrgus

Samal ajal sisselükatavad plaaditäied ei pea samal ajal valmis saama.

Tabelitest leiate toitude kohta palju soovitusi.

3 keeksivormiga üheaegselt küpsetades asetage need restidele nii, nagu joonisel näidatud.



Küpsetusvormid

Kõige paremini sobivad tumedad metallist küpsetusvormid. Õhukese seinaga metallist küpsetusvormide või klaasvormide puhul on küpsetusaeg pikem ja kook ei pruunistu nii ühtlaselt. Silikoonvormide kasutamisel juhinduge tootja andmetest ja retseptidest. Silikoonvormid on tihti tavalistest vormidest väiksemad. Tainakogused ja retseptiandmed võivad erineda.

Koogid ja küpsised

Ühel tasandil küpsetamine

Pealt-ja altkuumusega ☒ õnnestub kookide küpsetamine kõige paremini.

Kui küpsetate 3D-kuuma õhuga ☘, lükake tarvikud järgmistele kõrgustele:

- Vormikoogid: 2. kõrgus
- Plaadikoogid: 3. kõrgus

Mitmel tasandil küpsetamine

Kasutage 3D-kuuma õhku ☘

Kahel tasandil küpsetamise sisselükkekõrgused:

- Universaalpann: 3. kõrgus
- Küpsetusplaat: 1. kõrgus

Tabelid

Tabelites on mitmesuguste kookide ja küpsetiste optimaalne kuumutusviis. Temperatuur ja küpsetusaeg sõltub taina kogusest ja omadustest. Seetõttu on tabelites vahemikud. Proovige esmalt madalamal astmel. Madalamal temperatuuril

on pruunistumine ühtlasem. Vajaduse korral seadke järgmine kord kõrgemale astmele.

Eelkuumutamisega lühenevad küpsetusajad 5 kuni 10 minutit.

Täiedav teave on tabelitele järgnevas osas *Küpsetamise nõuandeid*.

Vormikoogid	Vorm	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus minuti-tes
Lihtne keeks	ümar/piklik vorm	2	④	160-180	50-60
	3 piklikku vormi	3+1	④	140-160	60-80
Hõrk keeks	ümar/piklik vorm	2	□	150-170	65-75
Tordipõhi, muretainas	puuviljakooavigorm	3	□	160-180	20-30
Hõrk puuviljakook, muretainast	lahtikäiv koogivorm	2	□	160-180	50-60
Biskviitpõhi, 2 muna (eelkuumutada)	puuviljakooavigorm	2	□	160-180	20-30
Biskviittort, 6 muna (eelkuumutada)	lahtikäiv vorm	2	□	160-180	40-50
Muretainapõhi, servaga	lahtikäiv vorm	1	□	170-190	25-35
Puuvilja- või kohupiimatort, muretainapõhi*	lahtikäiv vorm	1	□	170-190	70-90
Šveitsipärane plaadikook	Pitsaplaat	1	□	220-240	35-45
Keeks	Keeksivorm	2	□	150-170	60-70
Pitsa, õhuke põhi, vähesse kattega (eelkuumutada)	Pitsaplaat	1	□	250-270	10-15
Soolased küpsetised*	lahtikäiv vorm	1	□	180-200	45-55

* Laske koogil umbes 20 minutit väljalülitatud suletus ahjus jahtuda.

Plaadikoogid	Lisatarvik	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus minuti-tes
Keeksitainas kuiva kattega	küpsetusplaat	2	□	170-190	20-30
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1	④	150-170	35-45
Keeksitainas mahlase kattega, puuvili	universaalpann	2	□	180-200	25-35
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1	④	140-160	40-50
Pärmitainas kuiva kattega	küpsetusplaat	3	□	170-190	25-35
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1	④	150-170	35-45
Pärmitainas mahlase kattega, puuvili	universaalpann	3	□	160-180	40-50
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1	④	150-170	50-60
Muretainas kuiva kattega	küpsetusplaat	2	□	170-190	20-30
Muretainas mahlase kattega, puuvili	universaalpann	2	□	170-190	60-70
Šveitsipärane plaadikook	universaalpann	1	□	210-230	40-50
Rullbiskviit (eelkuumutada)	küpsetusplaat	2	□	170-190	15-20
Pärmitainakringel 500 g jahust	küpsetusplaat	2	□	170-190	25-35
Stritsel 500 g jahust	küpsetusplaat	3	□	160-180	60-70
Stritsel, 1 kg jahust	küpsetusplaat	3	□	140-160	90-100
Struudel, magus	universaalpann	2	□	190-210	55-65
Pitsa	küpsetusplaat	2	□	210-230	25-35
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1	④	180-200	40-50
Lahtine pirukas (eelsoojendada)	universaalpann	2	□	250-270	10-15
Soolane pirukas	universaalpann	2	□	180-200	40-50

Väikesed küpsetised	Lisatarvik	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus minuti-tes
Küpsised	küpsetusplaat	3		140-160	15-25
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1		130-150	25-35
	2 küpsetusplaati + universaalpann	5+3+1		130-150	30-40
Väikesed küpsised (eelsoojendada)	küpsetusplaat	3		140-150	30-40
	küpsetusplaat	3		140-150	30-40
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1		140-150	30-45
Kookoshelbeküpsised	2 küpsetusplaati + universaalpann	5+3+1		130-140	40-55
	küpsetusplaat	2		100-120	30-40
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1		100-120	35-45
Besee	2 küpsetusplaati + universaalpann	5+3+1		100-120	40-50
	küpsetusplaat	3		80-100	100-150
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1		170-190	20-25
Muffinid	2 resti koos muffiniplaadiga	2		160-180	25-35
	rest koos muffiniplaadiga	3+1		210-230	30-40
	2 resti koos muffiniplaadiga	5+3+1		180-200	20-30
Keedutainaküpsetised	küpsetusplaat	2		180-200	25-35
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1		170-190	35-45
	2 küpsetusplaati + universaalpann	5+3+1		180-200	20-30
Lehttainaküpsetised	küpsetusplaat	2		160-180	25-35
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1		180-200	20-30
	2 küpsetusplaati + universaalpann	5+3+1		180-200	20-30
Pärmitainaküpsetised	küpsetusplaat	2		180-200	20-30
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1		180-200	20-30
	universaalpann + küpsetusplaat	5+3+1		180-200	20-30

Leib ja sai

Leiva ja saia küpsetamisel laske ahjul eelnevalt kuumeneda, kui ei ole märgitud teisiti.

Ärge kunagi valage kuuma ahju vett.

Leib ja sai	Lisatarvik	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus minuti-tes
Pärmitainasai, 1,2 kg jahust	universaalpann	2		270	5
				200	30-40
Haputainaleib 1,2 kg jahust	universaalpann	2		270	8
				200	35-45
Lavaš	universaalpann	2		270	10-15
Kuklid (mitte eelkuumutada)	küpsetusplaat	3		200-220	20-30
Pärmitainakuklid, magusad	küpsetusplaat	3		180-200	15-20
	universaalpann + küpsetusplaat	3+1		160-180	20-30

Küpsetamise nõuanded

Soovite küpsetada oma retsepti järgi.	Juhinduge küpsetustabelites olevatest sarnastest küpsetistest.
Nii saate teada, kas biskvitkook on läbi küpsenud.	Torgake umbes 10 minutit enne retseptis ettenähtud küpsetusaaja lõppu puutikk koogi köige kõrgemasse kohta. Kui tainas enam tiku külge ei kleepu, on kook valmis.
Kook vajub kokku.	Kasutage järgmisel korral vähem vedelikku või seadke küpsetusahju temperatuur 10 kraadi võrra madalamaks. Jälgitage retseptis antud vahustamisaegu.
Kook on keskel kõrgem ja äärtelt madalam.	Ärge vöidke lahtikäiva koogivormi äärt. Vabastage kook pärast küpsetamist ettevaatlikult noaga.
Kook on pealt liiga tume.	Pange kook madalamale siinile, valige madalam temperatuur ja küpsetage kooki pisut kauem.
Kook on liiga kuiv.	Torgake hambatikuga valmis koogi sisesse augud. Seejärel tilgutage sellele puuviljamahla või alkoholi. Valige järgmisel korral 10 kraadi võrra kõrgem temperatuur ja lühendage küpsetusaega.
Leib-sai või kook (nt juustukook) on ilus, ent seest nätske (veetriipudega).	Kasutage järgmisel korral veidi vähem vedelikku ja küpsetage madalamal temperatuuril pisut kauem. Mahlase kattega kookide puhul eelküpsetage põhja. Puistake sellele mandleid või riivsaia ja laotage siis kate peale. Jälgitage retsepte ja küpsetusaegu.
Küpsetis on ebaühtlaselt pruunistunud.	Valige pisut madalam temperatuur, siis tuleb küpsetis ühtlasem. Küpsetage tundlikku küpsetist pealt- ja altkuumusega ühel tasandil. Ka pealolev küpsetuspaber võib öhuringlust möjutada. Lõigake küpsetuspaber alati vastavalt pannile.

Puuviljakool on alt liiga hele.	Pange kook järgmisel korral tasandi võrra madalamale.
Puuviljamahl ajab üle ääre.	Kasutage järgmisel korral sügavamat universaalpanni (kui see on olemas).
Pärmitainast väikesed küpsetised jäävad küpsemisel üksteise külge kinni.	Iga küpsetise vaheline peaks jäätma u 2 cm. Nii on küpsetistel piisavalt ruumi kerkimiseks ja külgedelt pruunistumiseks.
Küpsetasite mitmel tasandil. Ülemisel plaadil on küpsetis tumedam kui alumi-sel.	Kasutage mitmel tasandil küpsetamisel alati 3D-kuuma õhku . Samal ajal sisselükata-vad plaaditääted ei pea ühel ajal valmima.

Liha, linnuliha, kala

Nõud

Võite kasutada igasuguseid kuumuskindlaid nõusid. Suurte praadide jaoks sobib universaalpann.

Kõige paremini sobivad klaasist nõud. Jälgige, et ahjupoti kaas sobiks ja hästi sulguks.

Emailitud ahjupottide kasutamisel lisage pisut rohkem vedelikku.

Roostevabast terasest ahjupottide puhul ei ole pruunistumine nii tugev ja liha ei pruugi olla nii küps. Pikendage küpsetusaegu.

Tabeli andmed

Kaaneta nõu = lahti

Kaanega nõu = kinni

Pange nõu alati resti keskele.

Asetage kuum klaasnõu alati kuivale kuumaalusele. Kui alus on märg või kuld, võib klaas katki minna.

Praad

Lisage liiga lahjale lihale pisut vedelikku. Anuma põhi peaks olema u ½ cm kõrguselt kaetud.

Lisage pajapraele rikkalikult vedelikku. Nõu põhi peaks olema 1 - 2 cm kõrguselt kaetud.

Kogus sõltub liha liigist ja nõu materjalist. Liha valmistamisel emailitud ahjupotis kulub rohkem vedelikku kui klaasnõus.

Roostevabast terasest potid sobivad ainult tingimuslikult. Liha küpseb aeglasmalt ja pruunistub vähem. Kasutage kõrgemat temperatuuri või pikemat küpsetusaega.

Grillimine

Enne grillitava toidu ahju panemist eelkuumutage ahju u 3 minutit.

Grillige alati suletud küpsetusahjus.

Võtke võimalikult ühesuguse paksusega grillitavad tükid. Nii pruunistuvad need ühtlaselt ja jäavad mõnusalt mahlased.

Pöörake grillitavaid tükke pärast ⅔ küpsetusaja möödumist.

Lisage lihale soola alles pärast grillimist.

Pange grillitavad tükid otse restile. Üksik grillitav tükk saab kõige parem siis, kui asetate selle resti keskossa.

Lisaks lükake 1. kõrgusele universaalpann. Liha mahl tilgub sinna ja küpsetusahi jäab puhtam.

Ärge lükake grillimisel küpsetusplaati ega universaalpanni 4. või 5. kõrgusele. Tugeva kuumuse käes see paindub ja võib väljavõtmisel küpsetusruumi kahjustada.

Grilli kütteelement lülitub pidevalt sisse ja välja. See on normaalne. Selle sagekus sõltub seadud grillimisastmest.

Liha

Pöörake kalatükke pärast poole aja möödumist.

Kui praad on valmis, peaks see veel 10 minutiks väljalülitatud suletud küpsetusahju jäätma. Nii saab liha mahl ühtlasemalt jaotuda.

Pakkige rostbiif pärast küpsetamist fooliumisse ja jätkke 10 minutiks ahju.

Kamaraga seaprae korral lõigake kamarasse ristid ja asetage praad esmalt plaadile, kamar allpool.

Liha	Kaal	Tarvik ja nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C grill-imisre-žiim	Kestus minuti-tes
------	------	---------------	--------	--------------	----------------------------------	-------------------

Loomaliha

Veisemoorpraad	1,0 kg	kaane all	2	<input type="checkbox"/>	210-230	100
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	200-220	120
	2,0 kg		2	<input type="checkbox"/>	190-210	140
Veisefilee, poolküps	1,0 kg	lahtiselt	2	<input type="checkbox"/>	210-230	60
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	200-220	80
Rostbiif, poolküps	1,0 kg	lahtiselt	1	<input checked="" type="checkbox"/>	220-240	60
Lihalöigid, 3 cm paksused, poolküpsed		rest + universaalpann	5+1	<input type="checkbox"/>	3	15

Vasikalihha

Vasikapraad	1,0 kg	lahtiselt	2	<input type="checkbox"/>	190-210	110
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	180-200	130
	2,0 kg		2	<input type="checkbox"/>	170-190	150
Vasikakoot	1,5 kg	lahtiselt	2	<input type="checkbox"/>	210-230	140

Sealiha

Liha	Kaal	Tarvik ja nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C grill-imisrežiim	Kestus minuti-tes
Kamarata praad (nt kaelakarbonaad)	1,0 kg	lahtiselt	1		190-210	120
	1,5 kg		1		180-200	150
	2,0 kg		1		170-190	170
Kamaraga praad (nt aba)	1,0 kg	lahtiselt	1		190-210	130
	1,5 kg		1		180-200	160
	2,0 kg		1		170-190	190
Seafilee	500 g	rest + universaalpann	3+1		220-230	30
Taine seapraad	1,0 kg	lahtiselt	2		200-220	120
	1,5 kg		2		190-210	140
	2,0 kg		2		180-200	160
Karree	1,0 kg	kaane all	2		200-220	70
Lihalõigud, 2 cm paksused		rest + universaalpann	5+1		3	20
Sealihamedalionid, 3 cm paksused		rest + universaalpann	5+1		3	10

Talleliha

Talleselg, kondiga	1,5 kg	lahtiselt	2		190	60
Lambakints, kondita, poolküps	1,5 kg	lahtiselt	1		150-170	120

Ulukiliha

Kondiga hirveselg	1,5 kg	lahtiselt	2		200-220	50
Kondita kitsekints	1,5 kg	kaane all	2		210-230	100
Metsseapraad	1,5 kg	kaane all	2		180-200	140
Hirvepraad	1,5 kg	kaane all	2		180-200	130
Küülik	2,0 kg	kaane all	2		220-240	60

Hakkpraad

Hakkpraad	500 g lihast	lahtiselt	1		180-200	80
-----------	--------------	-----------	---	--	---------	----

Vorstikesed

Vorstikesed		rest + universaalpann	4+1		3	15
-------------	--	-----------------------	-----	--	---	----

Linnuliha

Tabeli kaaluandmed käivad täitmata, ahjuvalmis linnu kohta.	Praetükke, nt kalkuni rullpraadi, kalkunirinda, pöörake poole küpsetusaja möödumisel. Pöörake linnulihatükke pärast $\frac{2}{3}$ aja möödumist.
Asetage terved linnud esmalt restile, rind allpool. * Pöörake pärast $\frac{2}{3}$ etteantud aja möödumist.	Torgake pardi või hane tiivalune nahk läbi. Siis saab rasv ära tilkuda.
	Linnuliha saab eriti kröbedalt pruun siis, kui praadimisaja lõpus määrida seda või, soolvee või apelsinimahlaga.

Linnuliha	Kaal	Tarvik ja nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C grill-imisrežiim	Kestus minuti-tes
Terve kana	1,2 kg	rest	2		200-220	60-70
Terve broiler	1,6 kg	rest	2		190-210	80-90
Pool kana	kumbki tükk 500 g	rest	2		220-240	40-50
Kanatükid	iga tükk 150 g	rest	3		210-230	30-40
Kanatükid	iga tükk 300 g	rest	3		220-240	35-45
Kanafilee	iga tükk 200 g	rest	2		3	30-40
Terve part	2,0 kg	rest	2		190-210	100-110

Linnuliha	Kaal	Tarvik ja nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C grill-imisrežiim	Kestus minutites
Pardifilee	iga tükki 300 g	rest	3		240-260	30-40
Terve hani	3,5-4,0 kg	rest	2		170-190	120-140
Hanekoivad	iga tükki 400 g	rest	3		220-240	50-60
Terve noor kalkun	3,0 kg	rest	2		180-200	80-100
Kalkunirulaad	1,5 kg	lahtiselt	1		190-210	110-130
Kalkunifilee	1,0 kg	kaane all	2		180-200	80-90
Kalkunikintsud	1,0 kg	rest	2		180-200	90-100

Kala

Kui $\frac{2}{3}$ ajast on möödunud, keerake kalatükkidel teine pool.

Tervet kala ei ole vaja keerata. Asetage terve kala ahju ujumisasendis, nii et seljauimed jääävad ülespoole. Stabiilsuse

tagamiseks asetage kala kõhuõõnde lamedaks lõigatud kartul või väike kuumuskindel nõu.

Kalafileele lisage paar lusikatäit vedelikku.

Kala	Kaal	Tarvik ja nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C grill-imisrežiim	Kestus minutites
Terve kala	ca 300 g	rest	2		2	20-25
	1,0 kg	rest	2		210-230	45-55
	1,5 kg	rest	2		180-200	60-70
	2,0 kg	kaane all	2		180-200	70-80
Kalakotletid, 3 cm paksused		rest	3		2	20-25
Kalafilee		kaane all	2		210-230	20-30

Praadimise ja grillimise nõuanded

Prae kaaluandmeid tabelis ei ole.	Valige andmed vastavalt järgmissele väiksemale kaalule ja pikendage aega.
Soovite proovida, kas praad on valmis.	Kasutage lihatermomeetrit (müügil majapidamistarvete poodides) või proovige lusikaga. Suruge lusikaga prae peale. Kui praad tundub tugev, on see valmis. Kui see annab järele, läheb veel natuke aega.
Praad on liiga tume ja koorik on kohati körbenud.	Kontrollige siini kõrgust ja temperatuuri.
Praad on ilus, kuid kaste on körbenud.	Valige järgmine kord väiksem praenõu ja pange rohkem vedelikku.
Praad on ilus, kuid kaste on liiga hele ja vesine.	Valige järgmine kord suurem praenõu ja pange vähem vedelikku.
Prae ülevalamisel tekib veeaur.	See on füüsikaseadus ja igati normaalne. Suur osa veeaurust väljub auruava kaudu. See võib koguneda lülituspaneelile või lähedal asuvatele mööblipindadele või tilkuda maha kondensveena.

Vormiroad, gratäänid, rõstsaiad

Asetage nõu alati restile.

Kui grillite ilma nõuta otse restil, asetage lisaks tasandile 1 universaalpann. Ahi jäääb puhtamaks.

Vormiroa küpsusaste sõltub nõu suurusest ja vormiroa kõrgusest. Tabelis olevad andmed on ligikaudsed.

Roog	Tarvik ja nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C, Grillimisrežiim	Kestus minutites
Vormiroad					
Vormiroog, magus	Ahjuvorm	2		180-200	50-60
Suflee	Ahjuvorm	2		170-190	35-45
	Väikesed vormid	2		190-210	25-30
Nuudlivormiroog	Ahjuvorm	2		200-220	40-50
Lasanje	Ahjuvorm	2		180-200	40-50

Gratäänid

Kartuligratäänid, toored komponendid, max 4 cm kõrgune

1 ahjuvorm	2		160-180	60-80
2 ahjuvormi	1+3		150-170	60-80

Roog	Tarvik ja nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C, Kestus minutites grillimisrežiim
Röstsai				
4 tükki, üleküpsetatud	Rest	3		160-170 10-15
12 tükki, üleküpsetatud	Rest	3		160-170 15-20
Valmistrooted				
Järgige pakendil olevaid tootja juhiseid.		Kui katate lisatarviku küpsetuspaberiga, veenduge, et küpsetuspaber talub nõutavat temperatuuri. Löögake paber roa jaoks sobivasse mõõtu.		
			Küpsetustulemus sõltub suurel määral toiduainest. Tumenenud ja ebaühtlased kohad võivad esineda juba toorel toiduainel.	
Roog	Lisatarvik	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C
Pitsa, külmutatud				
Pitsa, õhukesepõhjaline	Universaalpann	2		190-210 15-25
	Universaalpann + rest	3+1		180-200 20-30
Pitsa, paksupõhjaline	Universaalpann	2		180-200 20-30
	Universaalpann + rest	3+1		170-190 25-35
Pitsa, pikksai	Universaalpann	3		180-200 20-30
Minipitsa	Universaalpann	3		190-210 10-20
Pitsa, jahutatud				
Pitsa (eelsoojendada)	Universaalpann	3		190-210 10-15
Kartulitooted, külmutatud				
Friikartulid	Universaalpann	3		190-210 20-30
	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1		180-200 30-40
Kroketid	Universaalpann	3		200-220 20-25
Röstitud täidetud kartulitaskud	Universaalpann	3		210-230 15-25
Küpsetised, külmutatud				
Kuklid, pikksai	Universaalpann	3		170-190 10-20
Soolakringlid (tainatooted)	Universaalpann	3		210-230 15-25
Küpsetised, eelküpsetatud				
Eelküpsetatud kuklid, eelküpsetatud baguetid	Universaalpann	3		190-210 10-20
	Universaalpann + rest	3+1		160-180 20-25
Köögiviljaburgerid, sügavkülmutatud				
Kalapulgad	Universaalpann	2		220-240 10-20
Kanapulgad, -nagitsad	Universaalpann	3		200-220 15-25
Struudel, sügavkülmutatud				
Struudel	Universaalpann	3		200-220 35-40

Erilised toidud

Madalate temperatuuridel õnnestub 3D-kuuma õhuga kreemjas jogurt sama hästi nagu kohev pärmitainas.

Võtke kõigepealt ahjust välja tarvikud, asetusraam või teleskoopsiinid.

Jogurti valmistamine

- Kuumutage keemiseni 1 liiter piima (3,5 % rasvasisaldusega) ja jahutage 40 °C-ni.
- Segage sisse 150 g jogurtit (külmkapi temperatuuril).

3. Pange tassidesse või väikestesse keeratavate kaantega purkidesse ja katke toidukilega.

4. Eelkuumutage ahju vastavalt juhistele.

5. Asetage tassid või purgid ahju põrandale ja valmistage vastavalt juhistele.

Pärmitaina kergitamine

- Valmistage tavalline pärmitainas, asetage kuumuskindlasse keraamilisse nõusse ja katke kinni.
- Eelkuumutage ahju vastavalt juhistele.
- Lülitage küpsetusahi välja ja pange pärmitainas ahju

Toit	Nõud		Kuumutusviis	Temperatuur	Kestus
Jogurt	Asetage tassid või purgid ahju põrandale		50 °C eelkuumutada 50 °C	5 min 8 tundi	
Pärmitaina kergitamine	Asetage kuumus-kindel nõu küpsetusruumi põrandale		50 °C eelkuumutada Lülitage seade välja ja pange pärmitainas ahju	5-10 min 20-30 min	

Sulatamine

Sulatusaeg sõltub toiduainete liigist ja kogusest.

Järgige pakendil olevaid tootja juhiseid.

Võtke külmunud toiduained pakendist välja ja asetage sobivas nõus restile.

Linnuliha asetage taldrikule nii, et rinnak jäääb alla.

Külmutatud toiduaine	Lisatarvik	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur
Nt vahukooretordid, kreemitordid, šokolaadi- või suhkruglasuuriga tordid, puuviljad, kana, vorst ja liha, leib ja sai, koogid jm küpsetised	Rest	1		Temperatuurinupp jäääb väljalülitud asendisse

Kuivatamine

3D-kuuma õhuga saab suurepäraselt kuivatada.

Kasutage ainult korralikku puu- ja köögivilja ja peske seda hoolikalt.

Nõrutage korralikult ja kuivatage.

Vooderdage universaalpann ja rest küpsetus- või pärgamentpaberiga.

Pöörake väga mahlast puu- või aedvilja mitu korda.

Võtke kuivatatud viljad kohe pärast kuivatamist paberilt.

Puuvili ja ürdid	Tarvikud	Kõrgus	Kuumutusviis	Temperatuur	Kestus
600 g õunarattaid	Universaalpann + rest	3+1		80 °C	u 5 tundi
800 g pirliviile	Universaalpann + rest	3+1		80 °C	u 8 tundi
1,5 kg kreeke või ploome	Universaalpann + rest	3+1		80 °C	u 8-10 tundi
200 g puhastatud ürte	Universaalpann + rest	3+1		80 °C	u 1½ tundi

Konservimine

Konservimiseks peavad purgid ja kummiröngad olema puhtad ja terved. Kasutage võimalikult ühesuuruseid purke. Tabeliandmed käivad ümmarguste liitrliliste purkide kohta.

Tähelepanu!

Ärge kasutage suuremaid või kõrgemaid purke. Kaaned võivad katki minna.

Kasutage ainult korralikku puu- ja juurvilja. Peske seda hoolikalt.

Tabelites olevad ajad on ligikaudsed. Aega võib mõjutada ruumi temperatuur, purkide arv, purgi sisu kogus ja temperatuur. Enne ümber-või väljalülitamist kontrollige, kas purkidest tuleb korralikult mulle.

Ettevalmistamine

1. Täitke purgid, kuid ärge liiga täis pange.
2. Pühkige purgiääred üle, need peavad olema puhtad.
3. Asetage igale purgile niiske kummiröngas ja kaas.

Puuvili liitrlistes purkides

Puuvili liitrlistes purkides	Mullikeste ilmumisest alates	Järelsoojus
Õunad, sõstrad, maasikad	lülitage välja	u 25 minutit
Kirsid, aprikoosid, virsikud, karusmarjad	lülitage välja	u 30 minutit
Õunamoos, pirnid, ploomid	lülitage välja	u 35 minutit

Aedvilli

Kohe, kui purkides hakkab mulle töusma, lülitage temperatuur 120 kuni 140 °C-ni. Sõltuvalt aedvilia liigist u 35 kuni

4. Sulgege purgid klambritega.

Ärge pange ahju üle kuue purgi.

Seadmne

1. Lükake universaalpann 2. kõrgusele. Asetage purgid nii, et need omavahel kokku ei puutuks.
2. Valage universaalpannile umbes $\frac{1}{2}$ (Umbes 80°C) liitrit kuumat vett.
3. Sulgege ahjuuks.
4. Seadke altkuumus
5. Seadke temperatuur 170 kuni 180 °C peale.

Konservimine

Puuvili

Umbes 40 kuni 50 minuti pärast hakkab mulle töusma Lülitage küpsetusahi välja.

Pärast 25- kuni 35-minutilist järelsoojust võtke purgid ahjust välja. Pikemaegsel ahjus jahtumisel võivad tekkida bakterid ja konservpuuvili läheb kergemini käärima.

70 minutit. Lülitage pärast selle aja möödumist küpsetusahi välja ja kasutage järelsoojust.

Aedvili külmas marinaadis liitrlistes purkides

Aedvili külmas marinaadis liitrlistes purkides	Mullikeste ilmumisest alates	Järelsoojus
Kurgid	-	u 35 minutit
Punapeet	u 35 minutit	u 30 minutit
Rooskapsas	u 45 minutit	u 30 minutit
Oad, nuikapsas, punane peakapsas	u 60 minutit	u 30 minutit
Herned	u 70 minutit	u 30 minutit

Purkide väljavõtmine

Võtke purgid pärast konservimist ahjust välja.

Tähelepanu!

Ärge pange kuumi purke külmale ega niiskele pinnale. Nad võivad katki minna.

Akrüülamiid toiduainetes

Akrüülamiid tekib eelkõige kuumtöötlusel valmistatavates teravilja- ja kartulitoodeutes, nt kartulikrõpsud, friikartulid, röstsai,

kuklid, leib või õhukesed küpsetised (küpsised, piparkoogid, mandliküpsised).

Nõuanded väheste akrüülamidisaldusega toitude valmistamiseks

Üldist

- Küpsetage võimalikult lühikest aega.
- Pruunidage toidud kuldpruuniks, mitte liiga tumedaks.
- Suur, paks küpsetis sisaldab vähem akrüülamidi.

Küpsetamine

- Alt- ja pealtkuumusega max 200 °C.
3D-kuuma õhuga või max 180 °C.

Küpsised

- Alt- ja pealtkuumusega max 190 °C.
3D-kuuma õhuga või max 170 °C.

Muna või munakollane vähendab akrüülamidi teket.

Ahu-friikartulid

Jaotage ühtlaselt ja ühekordsest plaadile. Küpsetage plaadi kohta vähemalt 400 g, et kartulid ei kuivaks

Testtoidud

Need tabelid on koostatud testimisasutustele, et lihtsustada seadmete kontrollimist ja testimist.

Vastavalt EN 50304/EN 60350 (2009) või IEC 60350.

Küpsetamine

Kahel tasandil küpsetamine:

Pange universaalpann alati küpsetusplaadist kõrgemale.

3 tasandil küpsetamine:

Pange universaalpann keskele.

Pritsitud küpsised:

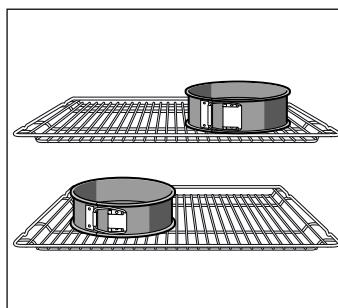
Samal ajal sisselükatavad plaaditääied ei pea samal ajal valmis saama.

Kaetud õunakook ühel tasandil:

Asetage tumedad lahtikäivad koogivormid üksteise kõrvale nihkes.

Kaetud õunakook kahel tasandil:

Asetage tumedad lahtikäivad koogivormid üksteise kohale nihkes, vt joonist



Koogid tsinkpleistik lahtikäivates koogivormides:

Küpsetage pealt- ja altkuumusega ☒ ühel tasandil. Kasutage universaalpanni asemel resti ja asetage sellele lahtikäiv koogivorm.

Märkus: Kasutage küpsetamiseks kõigepealt näidatud temperatuuridest madalamat.

Roog	Lisatarvik ja vormid	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Kestus minuti-tes
Väikesed küpsised (eelsoojendada*)	küpsetusplaat	3	<input type="checkbox"/>	140-150	30-40
	küpsetusplaat	3	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150	30-40
	universaalpann + küpse-tusplaat	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150	30-45
	2 küpsetusplaati + univer-saalpann	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	130-140	40-55
Väikesed koogid (eelsoojendada*)	küpsetusplaat	3	<input type="checkbox"/>	150-170	20-35
	küpsetusplaat	3	<input checked="" type="checkbox"/>	150-170	25-35
	universaalpann + küpse-tusplaat	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-160	30-45
	2 küpsetusplaati + univer-saalpann	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	130-150	35-55
Biskvitkook (eelsoojendada*)	lahtikäiv koogivorm restil	2	<input type="checkbox"/>	160-170	30-40
Biskviitpõhi	lahtikäiv koogivorm restil	2	<input checked="" type="checkbox"/>	160-170	30-45
Kattega õunakook	rest + 2 lahtikäivat koogi-vormi Ø 20 cm	1	<input type="checkbox"/>	170-190	80-100
	2 resti + 2 lahtikäivat koo-givormi Ø 20 cm	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	70-100

* Eelsoojendamiseks ärge kasutage kiirkuumutust.

Grillimine

Kui panete toiduained otse restile, lükake lisaks 1. kõrgusele universaalpann. Vedelik tilgub sinna ja küpsetusahi jäab puhtam.

Roog	Lisatarvik	Tasand	Kuumutusviis	Grillimisrežiim	Kestus minutites
Röstsaja pruunistamine 10 minutit eelsoojendada	rest	5	<input checked="" type="checkbox"/>	3	½-2
Loomalihaburger, 12 tükki* eelsoojendamine ei ole vajalik	rest + universaalpann	4+1	<input type="checkbox"/>	3	25-30

* kui ⅔ ajast on möödunud, keerake teine pool

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
Germany
www.bosch-home.com



9000861496

921210